



Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

Семьдесят пятая сессия

Бангкок, 27-31 мая 2019 года

Пункт 4j предварительной повестки дня**

Обзор хода осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе: статистика

Декларация об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт

Записка секретариата

Резюме

Шестая сессия Комитета по статистике была проведена в Бангкоке 16-19 октября 2018 года на более высоком уровне принятия решений, учитывая принципиальное значение приверженности правительств на высоком уровне делу успешного осуществления рамок действий, с тем чтобы обеспечить политическую, институциональную и ресурсную поддержку и мобилизовать широкие партнерские связи для реализации общей концепции преобразования национальных статистических систем в интересах поддержки осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.

Комитет принял Декларацию об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт, в которой подчеркивается важность коренных преобразований, которые необходимо внедрить в национальные статистические системы для успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года. В Декларации обозначена приверженность поддержке национальных статистических систем при помощи политических, институциональных и финансовых средств.

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана, возможно, пожелает одобрить Декларацию и дать руководящие указания относительно ее осуществления.

* Переиздано по техническим причинам 12 марта 2019 года.

** ESCAP/75/L.1.



Декларация об использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт

Мы, министры и представители членов и ассоциированных членов Экономической и социальной комиссии для Азии и Тихого океана, участвующие в шестой сессии Комитета по статистике, проводящейся в Бангкоке 16–19 октября 2018 года,

признаем, что достоверная и своевременная статистика необходима для принятия фактологически обоснованных решений и имеет важнейшее значение с точки зрения прозрачности, подотчетности и формирования инклюзивных обществ,

признаем официальную статистику в качестве незаменимого компонента в информационной системе демократического общества, предоставляющего органам управления, экономическим субъектам и общественности данные о положении в экономической, демографической, социальной и экологической областях¹,

подчеркиваем, что коренные преобразования в формировании и использовании официальной статистики являются необходимым условием успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года²,

вновь подтверждаем нашу ответственность за обеспечение наличия и доступности официальной статистики и ее использования для действенного анализа и прозрачных процессов принятия решений в соответствии с основополагающими принципами официальной статистики¹,

в связи с вышеизложенным:

вновь подтверждая обязательство обеспечить то, что никто не будет забыт, путем осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года,

напоминая об обязательстве систематически вести последующую деятельность в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проводить обзор хода ее реализации,

вновь подтверждая важность проведения государствами-членами регулярных и всеохватных обзоров прогресса в деле осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года на национальном и субнациональном уровнях в качестве осуществляемых под руководством и по инициативе самих стран процессов, предназначенных служить основой для проведения регулярных обзоров Политическим форумом высокого уровня по устойчивому развитию,

признавая, что Политический форум высокого уровня по устойчивому развитию играет центральную роль в осуществлении надзора за системой процессов

¹ См. резолюцию 68/261 Генеральной Ассамблеи.

² Резолюция 70/1 Генеральной Ассамблеи, приложение.

последующей деятельности в связи с осуществлением Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и проведения обзора хода ее реализации на глобальном и региональном уровнях,

признавая также прогресс, достигнутый членами и ассоциированными членами Комиссии в деле совершенствования официальной статистики в интересах мониторинга хода достижения целей в области устойчивого развития и в деле активного поиска и внедрения решений, соответствующих с национальными условиями, включая определение национальных, субрегиональных и региональных задач и показателей,

отмечая тот факт, что, несмотря на существенный прогресс, многие члены и ассоциированные члены сообщают о значительных ограничениях, с которыми они сталкиваются в плане административных структур, кадровых ресурсов и финансовых вопросов, относящихся к национальным статистическим управлениям и статистическим подразделениям государственных учреждений, в ходе своих усилий по повышению качества данных, и признавая, что для осуществления деятельности в этой области требуется содействие в укреплении потенциала, с тем чтобы представилось возможным учитывать при разработке политики интересы групп населения, находящихся в неблагоприятном положении, и обеспечить то, что никто не будет забыт,

признавая достойные похвалы усилия статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона по совершенствованию официальной статистики в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года при помощи общей концепции и рамок действий³,

1. *вновь выражаем* нашу общую концепцию, в соответствии с которой к 2030 году национальные статистические системы, включая национальные статистические управления, будут обладать достаточными полномочиями и возможностями для того, чтобы руководить разработкой инновационных, надежных и актуальных статистических продуктов и услуг для удовлетворения насущно необходимых и формирующихся статистических потребностей, обусловленных Повесткой дня на период до 2030 года, и предоставлять такие продукты и услуги;

2. *признаем* похвальную приверженность статистического сообщества Азиатско-Тихоокеанского региона делу модернизации статистических производственных процессов, приобретения необходимых профессиональных навыков и формирования комплексной статистики для комплексного анализа в целях ускорения темпов осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

3. *заявляем о том*, что реализация общей концепции и рамок действий выходит за пределы возможностей национальных статистических систем и требует общеправительственного подхода, предусматривающего соблюдение трех принципов:

Принцип 1: обеспечение взаимосвязи между стратегиями и данными крайне необходимо для успешного осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и требует непрерывного диалога между пользователями и разработчиками официальной статистики;

³ E/ESCAP/CST(5)/1/Rev.1.

Принцип 2: инвестиции в национальные статистические системы должны соответствовать потребностям в плане ресурсов для формирования статистических продуктов и услуг, на которые имеется спрос у пользователей;

Принцип 3: для предоставления актуальных, инновационных и надежных продуктов и услуг национальным статистическим управлениям и статистическим учреждениям на всех уровнях правительства необходимо обладать полномочиями для функционирования в качестве единой комплексной системы с соблюдением стандартов, сформулированных в основополагающих принципах официальной статистики, включая конфиденциальность, прозрачность и профессиональную независимость, и ресурсами для внедрения современных статистических методов формирования, агрегирования и распространения статистики, данных и микроданных;

4. *берем на себя обязательство* по осуществлению общей концепции и рамок действий при помощи совместных и комплексных усилий разработчиков политики и разработчиков статистики, выражаемое путем принятия обязательств и решений, касающихся нижеперечисленных направлений деятельности на национальном уровне:

a) взятие обязательств по интеграции формирования статистики в национальные стратегии и планы развития⁴ путем установления целевых показателей совершенствования национальной статистической системы и статистической деятельности в целях обеспечения надежной фактологической базы для разработки и оценки политики, принимая во внимания конкретные местные условия стран;

b) взятие обязательств по совершенствованию и разработке, когда это необходимо, национальных рамок мониторинга, включая набор показателей для формирования надежной фактологической базы для разработки и мониторинга политики, и по интеграции этих рамок в процессы планирования и составления бюджетов;

c) взятие обязательств по учреждению консультативного органа высокого уровня, в случаях когда это необходимо, при национальной статистической системе для представления интересов и выражения требований разработчиков политики и других пользователей статистики, таких как средства массовой информации, частный сектор и широкая общественность, в интересах поддержки разработки и мониторинга общесистемной статистической программы, отвечающей потребностям пользователей;

d) взятие обязательств по конкретизации ролей и обязанностей национальной статистической системы, где это необходимо, для совершенствования координации и сотрудничества между статистическими подразделениями правительственных учреждений на всех уровнях и для преобразования статистических производственных процессов;

e) решение о предоставлении руководителям национальных статистических управлений полномочий для взятия ими на себя руководящей роли в разработке и координации их соответствующих комплексных национальных статистических систем, избегая при этом дублирования мероприятий по формированию и распространению официальной статистики;

⁴ Отмечая, что структура, функции и терминология национальных стратегий и планов развития в разных странах являются разными, ввиду чего усилия по интеграции формирования статистики будут принимать разные формы и проявления в зависимости от страновых условий.

f) реализация усилий по совершенствованию необходимых законодательных положений и институциональных механизмов, позволяющих национальным статистическим системам в полной мере пользоваться преимуществами новых, инновационных и передовых технологий, соблюдать национальные и, когда это уместно, международные стандарты обмена данными и формировать партнерства со всеми заинтересованными сторонами в интересах обмена данными, придерживаясь при этом основополагающих принципов официальной статистики;

g) решение о совершенствовании информационной работы по вопросам статистики и повышении статистической грамотности и культуры, с тем чтобы содействовать проведению точного и действенного анализа в интересах разработки фактологически обоснованной политики и прозрачного управления, способствующих реализации масштабной задачи: обеспечению того, что никто не будет забыт;

h) взятие обязательств по пропагандированию более широкого использования официальной статистики в интересах разработки фактологически обоснованной политики и прозрачного управления, включая регулярное проведение, когда это необходимо, программ повышения информированности о статистике с участием представителей правительств и директивных органов;

i) взятие обязательств по пересмотру национальной политики и стратегий, сообразно обстоятельствам, с тем чтобы обеспечить возможность реализации вышеперечисленных направлений деятельности;

5. *призываем* партнеров по развитию⁵:

a) предоставлять странам скоординированную техническую, финансовую, технологическую поддержку и поддержку в плане укрепления потенциала и обеспечивать странам полный доступ к данным, которыми располагают партнеры по развитию, в целях поддержки осуществления общей концепции и рамок действий и Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года;

b) организовывать консультации с соответствующим национальным статистическим управлением или соответствующей национальной статистической системой перед проведением любого статистического исследования или опроса;

c) продолжать разработку и совершенствование международных статистических стандартов и оказывать техническую поддержку в интересах их внедрения;

6. *просим* Исполнительного секретаря:

a) оказывать государствам-членам поддержку в их усилиях по осуществлению общей концепции и рамок действий комплексным образом и с учетом Региональной «дорожной карты» по осуществлению Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в Азиатско-Тихоокеанском регионе⁶;

b) продолжать взаимодействие с партнерами по развитию и другими соответствующими заинтересованными сторонами для обеспечения постоянного, скоординированного и эффективного осуществления настоящей Декларации об

⁵ К партнерам по развитию относятся международные, региональные и субрегиональные организации, неправительственные организации, частный сектор и гражданское общество.

⁶ E/ESCAP/73/31, приложение II.

использовании данных для разработки стратегий в целях обеспечения того, что никто не будет забыт, и общей концепции и рамок действий;

с) подготавливать обзор прогресса в деле осуществления настоящей Декларации, включая обновленную информацию по каждой из тем, которые перечислены в пунктах 4а–4і и в пунктах 5а–5с, каждые два года для рассмотрения Комитетом по статистике;

d) представить итоговые документы сегмента заседаний высокого уровня, состоявшегося в ходе шестой сессии Комитета по статистике, включая настоящую Декларацию, Комиссии на ее семьдесят пятой сессии в 2019 году;

е) организовать в 2024 году среднесрочную конференцию, сообразно обстоятельствам, для оценки степени прогресса и анализа наших обязательств.
